

A DICTIONARY FOR US TO UNDERSTAND EACH OTHER BETTER

Pour mieux vous connaître...	To know you better
Nom	Surname
Prénom	First name
Nom de jeune fille	Maiden name
Date de naissance	Date of birth
Adresse de correspondance	Mailing address
Adresse fiscale des titulaires	Tax address
Ville	Town or City
Numéro de téléphone	Telephone number
Pays	Country
Nationalité	Nationality
Pièce d'identité	Proof of identity
Carte de résident	Residence permit
Passeport	Passport
Régime (situation) matrimoniale	Type of marriage contract
Célibataire	Single
Conjoint	Spouse
Marié(e)	Married
Veuf(ve)	Widowed
Divorcé(e)	Divorced
Séparé(e)	Separated
Concubinage	Living maritally
Union libre	Cohabiting
Profession	Occupation
Employeur	Employer
Pour vous faciliter le quotidien...	For your everyday needs...
Compte (courant)	Current account
Compte individuel	Individual account
Compte joint	Joint account
Titulaire	Holder
Co-titulaire	Joint holder
Relevé de compte	Bank statement
Relevé d'identité bancaire (RIB)	RIB (bank identity form)
Titre Interbancaire de Paiement (TIP)	TIP (interbank payment order)
Prélèvement automatique	Direct debit
Procuration	Power of attorney
Approvisionner	To credit your account
Débit	Debit
Crédit	Credit
Virement	Transfer
Gestion de trésorerie	Cash flow management
Prix	Price
Facturation	Invoicing
Date	Date
Souscrire	To take out
Clôturer	To close out
Conditions particulières	Special terms
Conditions générales	General conditions
Dépôt	Deposit
Argent liquide	Cash
Monnaie	Currency

Espèces	Cash
Retirer (de l'argent)	To withdraw (money)
Déposer (de l'argent)	To deposit (money)
Chèque	Cheque
Chéquier	Cheque book
Chèque de banque	Banker's draft
Chèque sans provision	Bad cheque
Endosser	To endorse
Canaux d'accès	Banking channels
DAB (Distributeur Automatique de billets)	DAB (cashpoint)
Fil Vert	Telephone information line
Accès Internet	Internet access
Commission de rapatriement	Commission levied upon receipt of an international transfer
Taux de change	Exchange rate
Devise	Currency
Transfert	Transfer
Bénéficiaire	Beneficiary
Emetteur	Drawer
Rentabilité	Profitability
Solde	Balance
Prendre rendez-vous	To make an appointment
Validité	Validity
Intérêts	Interest
Moyens de paiement	Means of payment
Autorisation de découvert	Authorised overdraft
Abonnement	Subscription
Gratuité	Exemption from payment
Exonération	Exemption
Compte débiteur	Debit account
Découvert	Overdraft
Régulariser	To clear overdraft
Avis à tiers détenteur	Notice to third party holder
Saisie attribution	Seizure of funds
Interdiction bancaire	Barred from issuing cheques
Carte bancaire	Bank card
Carte de crédit	Credit card
Code confidentiel	PIN number
Opposition	To stop payment
Date d'expiration	Expiry date
Pour financer vos projets...	To finance your projects...
Crédit	Credit
Crédit hypothécaire	Mortgage loan
Prêt	Loan
Prêt garanti	Secured loan
Crédit (amortissable / IN FINE)	Loan (with amortisation or a bullet loan)
Autorisation de découvert	Authorised overdraft
Remboursement (anticipé)	Repayment (anticipated)
Indemnité	Indemnity
Contrat	Contract
Contracter	To contract
Tableau d'amortissement	Amortisation table
Mensualité	Monthly payment
Annuité	Annual payment

Echéance	Due date
Capital (restant dû)	Capital (due)
Taux	Rate
Taux fixe	Fixed rate
Taux révisable	Variable rate
Taux préférentiel	Preferred rate
Taux Effectif Global	Overall effective rate
Bulletin de salaire	Pay slip
Avis d'imposition	Tax notice
Permis de construire	Bulding permit
Plans (architecte)	Plans (architectural)
Attestation de propriété	Certificate of ownership
Devis	Estimate
Factures	Invoices
Attestation fiscale	Tax certificate
Taxe foncière	Land tax
Bail	Lease
Revenu annuel	Annual income
Revenus sociaux	Social income
Charge annuelle	Annual expense
Pension alimentaire	Alimony
Impôt	Tax burden
Fiscalité	tax system, taxation
Frais (de dossier)	Administrative expenses
Frais de garantie	Guarantee fee
Taxe	Tax
Part sociale	Share
ADI (Assurance décès Invalidité)	Old age insurance
Caution	Security
Garantie	Guarantee
Hypothèque	Mortgage
Nantissement	Collateral
Notaire	Solicitor
Agence immobilière	Estate agents
Propriétaire	Owner
Locataire	Tenant
Maison	House
Appartement	Flat
Résidence principale	Primary residence
Résidence secondaire	Holiday residence
Résidence locative	Rental residence
Construction	Construction
Travaux	Work
Achat	Purchase
Pour rémunérer votre trésorerie...	To draw interest on your cash reserves...
Placement	Investment
Epargne	Savings
Dividende	Dividend
Capitalisation	Capitalisation
Distribution	Distribution
Trimestriel	Quarterly
Annuel	Yearly
Action	Share
Patrimoine	Assets

Placements / titres	Securities
Livret	Passbook
Versement	Payment
Intérêts	Interest
Pour vous assurer...	Insurance
Service assistance	Assistance service
Indemnisation	Compensation
Sinistre	Accident
Litige	Dispute
Déclaration d'accident	Claim
Quittance	Receipt
Garantie	Cover
Formule	Option
Accident (corporel / Matériel)	Accident (property or people)
Responsabilité (civile)	(Civil) liability
Dommage	Damage
Indemnisation	Compensation
Prise en charge	Agreement to pay
Franchise	Deductible
Bénéficiaire	Beneficiary
Assuré	Policy holder
Souscripteur	Policy purchaser
Tiers	Third party
Cotisation	Contribution
Assurance décès	Life insurance
Vétusté	Poor, outdated state
Procédure	Procedure
Prime d'assurance	Insurance premium
Options	Options
Accessoires	Additional expenses
Antécédents	Past history
Avenant	Modification of contract
Adhésion	Membership
Vandalisme	Vandalism
Vol	Theft
Votre automobile	Your car
Permis de conduire	Driving licence
Carte grise	Car registration
Carte verte	Green card (insurance form)
Relevé d'information	Data sheet
Constat amiable	Accident report
Panne	Breakdown
Valeur A Dire d'Expert	Officially appraised value
Valeur A Neuf	Replacement value
Valeur d'Achat	Purchase price
Votre habitation	Your home
Dépendances	Outbuildings
Indice	Index
Pièce principale	Main room
Surface	Surface area